

<p>نام: نام خانوادگی: نام رشته: تجربی نام دبیر: علی باباپور</p> <p>بسم الله الرحمن الرحيم</p> <p>آزمون درس اول عربی یازدهم</p>	<p>مدت امتحان: ۶۰ دقیقه نمره به عدد: امضاء دبیر:</p>
<p>قال الامام علی (ع): لا مظاهره اوثق من المشاورة. هیچ پشتیبانی محکم تر از مشورت کردن نیست. نهج البلاغه حکمت ۳۱۳</p>	
<p>بارم</p>	<p>مهارت واژه شناسی (۲ نمره)</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۱. تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ترجمه کنید. إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهِينِ</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۲. اَكْتُبْ فِي الْفِرَاقِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْمُتَضَادَّتَيْنِ: (کلمه زائده) مترادف و متضاد را مشخص کنید. عَسَى / خَفِيَ / حَرَّمَ / رَبَّما / ظَاهِر = ≠</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۳. عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ: کلمه غریب و ناهمانگ را مشخص کنید. الف) أَنْعَمَ / أَكْبَرُ / أَعْلَى / أَصْفَرُ ب) مَيِّتٌ / مَصْنَعٌ / مَطْبَعٌ / مَكْتُبٌ</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۴. اَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: مفرد و جمع کلمات زیر را بنویسید. ۱- اللَّوْنُ (جمع): ۲- الْعُصُونُ (مفرد):</p>
<p>مهارت ترجمه (۷ نمره)</p>	
<p>۵</p>	<p>۵. تَرَجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: ترجمه کنید. الف) لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ. ب) قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنَّا. ج) سَوَاءُ الظَّنِّ هُوَ إِتِهَامٌ لِشَخْصٍ لِشَخْصٍ آخَرَ بَدُونَ دَلِيلٍ مَنْطِقِيٍّ. د) أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلَهُ. هـ) خَيْرٌ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عَيْبَكُمْ.</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۶. اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: ترجمه درست را انتخاب کنید الف) دشمنی خردمند از دوستی نادان بهتر است ب) دشمن خردمند از دوست نادان بهتر است ۱- عداوة العاقل خير من صداقة الجاهل ۲- لا يكلف الله نفساً إلا وسعها الف) خداوند به هرکسی به اندازه ی تلاشش تکلیف نخواهد داد. ب) خداوند به کسی جز به اندازه توانش تکلیف نمی دهد.</p>
<p>۱/۵</p>	<p>۷. كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: جاهای خالی در ترجمه فارسی را کامل کنید الف) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. بندگان خدا نزد خداوند آنها به بندگانش است. ب) رَبَّنَا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا. پروردگارا ایمان آوردیم پس ما را و به ما ج) شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ. مردم کسی است که به امانت www.rouh-dar.com</p>
<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)</p>	
<p>۱/۵</p>	<p>۸. تَرَجِمِ هَذِهِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ: فعل های زیر را ترجمه کنید. الف) وَ لَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ. ب) اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ. ج) بُعِثَ النَّبِيُّ لِيَتِمَّ مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ. د) اللَّهُ يَنْهَى السَّخْرِيَّةَ. هـ) كَانَ يَسْأَلُ الطَّالِبُ. و) نَصَحَهُ الْمَعْلَمُ.</p>
<p>۱</p>	<p>۹. عَيْنِ اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرْجِمَهُ: اسم تفضیل را مشخص کرده سپس آن را ترجمه کنید. ۱- أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. اسم تفضیل: ترجمه ۲- لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنَ الْفِ شَهْرِ. اسم تفضیل: ترجمه</p>

۱	عین اسم المكان في العبارات التالية ثم ترجمه: اسم مكان را مشخص کرده سپس آن را ترجمه کنید. تعال الى ملعب. اسم مكان: ترجمة	۱۰
۰/۵	عین المبتدأ والخبر: مبتدا و خبر را مشخص کنید. حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ.	۱۱
۰/۵	عین نوع الأفعال التالية: نوع فعلهای (ماضی، مضارع، امر) زیر را بنویسید. اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي.	۱۲
۱	عین اسم الفاعل، اسم المفعول و اسم المبالغة: اسم فاعل و اسم مفعول و اسم مبالغه را مشخص کنید. (الف) سائر كل مغيوب. (ب) يا من يحب المحسنين. (ج) يا عفار الذنوب.	۱۳
۱	عین الجواب الصحيح: (الف) المصدر من «استغفر». غفر <input type="checkbox"/> يستغفر <input type="checkbox"/> استغفار <input type="checkbox"/> (ب) المضارع من «أحسن». يحسن <input type="checkbox"/> أحسن <input type="checkbox"/> إحسان <input type="checkbox"/> (ج) الامر من «تعلم». أعلم <input type="checkbox"/> أعلم <input type="checkbox"/> علم <input type="checkbox"/> (د) النهی من «تقربون» اقرب <input type="checkbox"/> لا تقربوا <input type="checkbox"/> اقتربي <input type="checkbox"/>	۱۴
۰/۵	أجب عن العمليات الحسابية كالمثال: ثمانية في ثلاثة يساوي اربعة و عشرين.	۱۵
۰/۵	اكتب الساعة بالرقم: ساعت را به عدد بنویسید. (الف) الساعة الثانية عشرة تماما. (ب) الساعة الخامسة الا الربع.	۱۶
مهارت درک و فهم (۲ نمره)		
۱	عین الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة و الواقع: √ x صحيح ، غلط را مشخص کنید. ۱- سميت سورة الحجرات بسورة الأخلاق. ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ۲- السعي لمعرفة أسرار الآخرين أمر جميل. ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ۳- إن الله لا ينهي الناس عن سخرية الآخرين. ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ۴- الغيبة هي أن تذكر أخاك و أختك بما يكرهان. ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>	۱۷
۱	إقرأ النص التالي ثم اجب عن الاسئلة: يَنصَحُنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ أَنْ لَا تَعْبُوهَا الْأَخْرِيْنَ وَ لَا تَلْقُبُوهُم بِالْأَقَابِ يَكْرَهُونَهَا فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ: الْاسْتِهْزَاءَ بِالْأَخْرِيْنَ وَ تَسْمِيَتَهُمْ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحَةِ وَ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الظَّالِمِينَ. (الف) ماذا حَرَّمَ اللهُ علينا؟ (ب) بِمَ يَنْصَحُنَا الْقُرْآنُ؟ (ج) ماهي عاقبة المُستهزئين؟ (د) عين فعل نهى:	۱۸
مهارت مکالمه (۱/۵ نمره)		
۰/۵	إنتخب الجواب الصحيح: (الف) بكم تومان اشتريت قميصك؟ (ب) اي لون تحب؟	۱۹
۱	رتب الكلمات و اكتب سوالا و جوابا صحيحا: كلمات زیر را مرتب کنید و با آنها یک سوال و یک جواب بنویسید. مَعَ الْأَسْفِ / هَلْ / إِلَى / لَا / مَشْهَدًا / سَافَرْتُ سوال:؟ جواب:	۲۰
۲۰	موفق باشيد باباپور www.mydars.ir	۲۰